



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU



*Ministero dell'Istruzione
e del Merito*



Italiadomani
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA



Ministero dell'Istruzione e del Merito
Istituto Comprensivo "Rita Levi-Montalcini"

Via Mercadante, 9 70020 – BITRITTO (BA)

E-mail: baic83600e@istruzione.it Posta certificata: baic83600e@pec.istruzione.it

sito web: www.istitutocomprensivobitritto.it

Codice Ente: **istsc_baic83600e** Codice univoco fattura elettronica: **UF3K9R**

Tel. Uffici: **080-3858290** C.F. **93423180723**

Cod. Mecc **BAIC83600E**

Ad Amministrazione Trasparente
Al sito web dell'Istituzione Scolastica

COPIA INDICIZZABILE, FIRMATA DIGITALMENTE, PER AMMINISTRAZIONE TRASPARENTE (Documento prot. n. 3444/U del 15/05/2025)

Piano nazionale di ripresa e resilienza, Missione 4 – Istruzione e ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle università – Investimento 3.1 “Nuove competenze e nuovi linguaggi”, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU – “Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche”.

Intervento B: Realizzazione di percorsi formativi di lingua e di metodologia di durata annuale, finalizzati al potenziamento delle competenze linguistiche dei docenti in servizio e al miglioramento delle loro competenze metodologiche di insegnamento.

Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche (D.M. n. 65/2023)

Titolo Progetto: “STEM E CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE”

Codice identificativo di Progetto: M4C1I3.1-2023-1143-P-36626

Codice Unico di Progetto (CUP): F64D23002990006

CIG: B13F96AAAB

VERBALE DI COLLAUDO / REGOLARE ESECUZIONE DEL CONTRATTO

nell'ambito del Progetto PNRR “STEM E CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE” – Linea di intervento B, percorsi di potenziamento delle competenze nella lingua inglese e nell'utilizzo della metodologia CLIL d'insegnamento, riservati ai docenti dell'I.C. “Rita Levi-Montalcini”, per i seguenti servizi:

- Servizio di formazione linguistico-metodologica, per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado dell'I.C. “Rita Levi-Montalcini” di Bitritto, per il potenziamento delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese e per promuovere l'insegnamento secondo la metodologia CLIL, Content and Language Integrated Learning;
- Servizio di formazione linguistica, in lingua inglese, per docenti di scuola dell'infanzia, scuola primaria e secondaria di I grado dell'I.C. “Rita Levi-Montalcini” di Bitritto, per prepararli agli esami di certificazione linguistica Cambridge PET B1 del QCER (Quadro comune europeo di riferimento per le lingue);
- Servizio di organizzazione degli esami per il conseguimento e rilascio delle certificazioni linguistiche Cambridge PET B1, ai docenti dell'I.C. “Rita Levi-Montalcini” di Bitritto che, dopo il corso di formazione linguistica, sosterranno e supereranno l'esame di certificazione linguistica;



**Finanziato
dall'Unione europea**
NextGenerationEU



Il giorno di mercoledì 14 maggio 2025 alle ore 19,00 nell'ufficio di presidenza del plesso scolastico principale, in via Mercadante, n.9, Bitritto (BA), presenti il Dirigente Scolastico, prof. Federico Nicolai, e le docenti Castelli Valeria e Sisto Filomena, docenti incaricate dell'Attività Tecnica per il multilinguismo linea di intervento B, come da specifico Decreto Dirigenziale per il conferimento di incarico individuale a personale docente dell'IC "Rita Levi-Montalcini" di Bitritto, prot. n. 2744 del 18.04.2024, hanno proceduto alle operazioni di collaudo / verifica di regolare esecuzione del contratto, stipulato con la **Fondazione Lord Byron College, con sede in Bari – Via P. Amedeo n. 61 – P.I. n. 0735630722**, relativamente alle attività formative, realizzate dagli esperti della Fondazione Lord Byron, nei corsi di potenziamento delle competenze linguistiche di lingua inglese e di metodologia CLIL, riservati al personale docente dell'I.C. "Rita Levi-Montalcini" di Bitritto, nonché al servizio di organizzazione esami per il rilascio della certificazione linguistica Cambridge B1.

Si procede, quindi, all'esame e verifica dei documenti agli atti della scuola, come di seguito riportato:

- Avviso pubblico prot n. 2301/U del 28.03.2024 finalizzato a raccogliere le manifestazioni di interesse, da parte di aspiranti appaltatori, per partecipare ad un'indagine di mercato, trattativa diretta / confronto di preventivi sul MEPA per l'affidamento dei servizi di formazione nei corsi di potenziamento di lingua inglese e di metodologia CLIL, destinati al personale docente dell'I.C. "Rita Levi-Montalcini" di Bitritto, e di organizzazione esami per il rilascio della certificazione linguistica Cambridge PET B1, nell'ambito del Progetto PNRR in oggetto, come di seguito esplicitati:

Servizio di formazione linguistica, in lingua inglese, per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado, per prepararli agli esami di certificazione Cambridge:

- N. 1 corso annuale di formazione linguistica nella lingua inglese di 55 ore, tenuto da un docente formatore esperto madrelingua inglese con inizio entro il 15 maggio 2024 e durata di 365 giorni, indirizzato a docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado in servizio presso l'IC "Rita Levi-Montalcini" di Bitritto (BA), e finalizzato al conseguimento della certificazione linguistica Cambridge PET – livello B1 del QCER (Quadro comune europeo di riferimento per le lingue).

Servizio di formazione linguistico-metodologica, per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado, per il potenziamento delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese e per promuovere l'insegnamento secondo la metodologia CLIL, Content and Language Integrated Learning:

- n. 2 corsi annuali di formazione linguistico-metodologica sulla metodologia CLIL in lingua inglese, di 25 ore/cad., tenuti da docenti formatori esperti madrelingua inglese, con avvio entro il 15 maggio 2024 e durata di 365 giorni, indirizzati a docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado in servizio presso l'IC "Rita Levi-Montalcini" di Bitritto (BA) e finalizzati al potenziamento delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese, alla promozione dell'insegnamento secondo la metodologia CLIL, allo sviluppo di competenze di progettazione e gestione di percorsi didattici CLIL.

Servizio di organizzazione degli esami per il conseguimento e rilascio della certificazione linguistica, lingua inglese, Cambridge PET B1, per docenti;

- Determina Dirigenziale (Prot. n. 2504/U del 9 aprile) di avvio della procedura per l'individuazione di un appaltatore per affidamento diretto (art.50, comma 1, lettera b), del d.lgs.36/2023, dei servizi di formazione e organizzazione esami di certificazione linguistica, di seguito esplicitati, destinati ai docenti dell'I.C. "Rita Levi-Montalcini" di Bitritto, nell'ambito del Progetto PNRR, M4 C1 I3.1 "Nuove competenze e nuovi linguaggi", finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU – "Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche" - Intervento B - Realizzazione di percorsi formativi di lingua e di metodologia di durata annuale, finalizzati al potenziamento delle competenze linguistiche dei docenti in servizio e al miglioramento delle loro competenze metodologiche di insegnamento:
 - **Servizio di formazione linguistica, in lingua inglese, per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado, per prepararli agli esami di certificazione Cambridge.**
 - **Servizio di formazione linguistico-metodologica, per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado, per il potenziamento delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese e per promuovere l'insegnamento secondo la metodologia CLIL, Content and Language Integrated Learning.**
 - **Servizio di organizzazione degli esami per il conseguimento e rilascio della certificazione linguistica, lingua inglese, Cambridge PET B1, per docenti;**
- RDO n. 4262841 (confronto di preventivi) avviata sul MEPA, per l'acquisizione dei servizi di formazione linguistica come sopra descritti e servizio di organizzazione per il conseguimento della certificazione linguistica Cambridge, PET B1, per i corsi di potenziamento di lingua inglese riservati ai docenti dell'I.C. di Bitritto;

- Offerta economica per la procedura n. 4262841 presentata dalla Fondazione Lord Byron College, con sede in Bari – Via P. Amedeo n. 61 – P.I. n. 0735630722 relativamente al punto 2 della Determina Dirigenziale prot. n. 2504/U del 09.04.2024, ovvero Servizio di formazione linguistica, in lingua inglese, per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado, per prepararli agli esami di certificazione Cambridge, nell'ambito del progetto "STEM E CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE" PNRR M4C1I3.1, Linea di intervento B - comprendente l'erogazione di n. 1 corso di potenziamento linguistico nella lingua inglese di n. 55 ore di formazione al costo totale di **€ 6.710,00, con un importo orario pari ad € 122,00 (centoventidue/00) per ora di lezione**, valore onnicomprensivo di tutti gli oneri diretti ed indiretti, anche a carico della Pubblica Amministrazione appaltante, tenuto da un docente formatore esperto madrelingua inglese;
- Offerta economica per la procedura n. 4262841 presentata dalla Fondazione Lord Byron College, con sede in Bari – Via P. Amedeo n. 61 – P.I. n. 0735630722 relativamente al punto 3 della Determina Dirigenziale prot. n. 2504/U del 09.04.2024, ovvero Servizio di formazione linguistico-metodologica, per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado, per il potenziamento delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese e per promuovere l'insegnamento secondo la metodologia CLIL, Content and Language Integrated Learning, nell'ambito del progetto "STEM E CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE" PNRR M4C1I3.1, Linea di intervento B - comprendente l'erogazione di 2 corsi di potenziamento linguistico nella lingua inglese di n. 25 ore di formazione cad. al costo totale di **€ 6.100,00, ovvero € 3.050,00 per ciascun corso (con un importo orario pari ad € 122,00)**, valore onnicomprensivo di tutti gli oneri diretti ed indiretti, anche a carico della Pubblica Amministrazione appaltante, tenuti da un docente formatore esperto madrelingua inglese;
- Offerta economica per la procedura n. 4262841 presentata dalla Fondazione Lord Byron College, con sede in Bari – Via P. Amedeo n. 61 – P.I. n. 0735630722 relativamente al punto 6 della Determina Dirigenziale prot. n. 2504/U del 09.04.2024, ovvero Servizio organizzazione degli esami per il conseguimento e rilascio delle certificazioni linguistiche Cambridge, PET B1 per i docenti dell'I.C. "Rita Levi-Montalcini al costo unitario di € 106,00 (euro centesei/00) nell'ambito del progetto "STEM E CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE" PNRR M4C1I3.1, Linea di intervento B (D.M. 65/2023);
- Documento di Stipula relativo alla procedura su MEPA n. 4262841, assunto agli atti della scuola con n. prot. 2930/U del 29.04.2024, per l'affidamento dei servizi e delle forniture in oggetto del Progetto PNRR "STEM E CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE" – intervento B "Realizzazione di percorsi formativi di lingua e di metodologia di durata annuale, finalizzati al potenziamento delle competenze linguistiche dei docenti in servizio e al miglioramento delle loro competenze metodologiche di insegnamento", nel rispetto di quanto riportato nell'offerta economica acquisita agli atti con prot. n. 2913 del 27.04.2024, per tutti i servizi indicati ai punti 2), 3) e 6), come esplicitati nel Capitolato Tecnico (prot. n. 2627/U) allegato alla suddetta RDO;
- Decreto Dirigenziale di aggiudicazione definitiva (ns. prot. n. 3004 del 3 maggio 2024) dei servizi di formazione linguistica in preparazione agli esami di certificazione linguistica Cambridge PET B1 per il personale docente, nonché dei servizi di formazione linguistico-metodologica, per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado, per il potenziamento delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese e per promuovere l'insegnamento secondo la metodologia CLIL, nonché dei servizi di organizzazione degli esami di certificazione linguistica Cambridge PET B1, per il progetto "STEM E CERTIFICAZIONI LINGUISTICHE" – Linea di intervento B (D.M. 65/2023), nell'ambito del PNRR M4C1I3.1, a favore della Fondazione Lord Byron College, con sede in Bari – Via P. Amedeo n. 61 – P.I. n. 0735630722, con il quale il Dirigente Scolastico autorizza la spesa relativa ai punti 2), 3) e 6) ovvero:

Servizio di formazione linguistica per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado come sopra esplicitato per n. 1 corso di potenziamento di lingua inglese pari a €. 6.710,00, con un importo orario pari ad € 122,00 (centoventidue/00) per ora di lezione, IVA esclusa ai sensi dell'art.74 del DPR 633/1972

Servizio di formazione linguistico-metodologica, per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado, per il potenziamento delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese e per promuovere l'insegnamento secondo la metodologia CLIL, per l'erogazione di 2 corsi di potenziamento linguistico nella lingua inglese di n. 25 ore di formazione cad. al costo totale di € 6.100,00, ovvero €3.050,00 per ciascun corso, IVA esclusa ai sensi dell'art.74 del DPR 633/1972;

Servizio di organizzazione degli esami di certificazione di lingua inglese Cambridge PET B1 al costo unitario di € 106,00 - costo IVA esclusa ai sensi dell'art.74 del DPR 633/1972) per i docenti dell'I.C. "Rita Levi-Montalcini";
- Determina a contrarre, ns. Prot. n. 3194 del 10.05.2024, per affidamento diretto (art. 50, c.1 lettera b del D.Lgs 36/2023) di:
 - Servizio di formazione linguistica, in lingua inglese, per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado, per prepararli agli esami di certificazione Cambridge;
 - Servizio di formazione linguistico-metodologica, per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado, per il potenziamento delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese e per promuovere l'insegnamento secondo la metodologia CLIL;
 - Servizio di organizzazione degli esami per il conseguimento e rilascio della certificazione linguistica Cambridge PET B1, per docenti;

- Circolare interna prot. n. 2373 del 02.04.2024 con oggetto: “Adesione ai corsi di formazione per i docenti della scuola dell’infanzia, primaria e secondaria di primo grado, relativi al Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR), Linea di Intervento B”, con scadenza per invio del modulo di partecipazione entro il 12.04.2024;
- Circolare interna prot. n. 3219 del 11.05.2024 con oggetto: “Calendario dei corsi di formazione linguistica in lingua inglese e formazione linguistico-metodologica, in lingua inglese, sulla metodologia CLIL – programmazione delle lezioni da svolgere nell’a.s.2023/2024” ed elenco dei partecipanti;
- Circolare interna prot. n. 5612 del 19.09.2024 con oggetto: “Calendario dei corsi di formazione linguistica in lingua inglese e formazione linguistico-metodologica, in lingua inglese, sulla metodologia CLIL – programmazione delle lezioni da svolgere nell’a.s.2024/2025”;
- Circolare interna prot. n. 1968 del 14/03/2025, con oggetto “Rimodulazione delle date degli ultimi incontri del calendario dei Corsi di formazione linguistica in lingua inglese B1 e di formazione linguistico-metodologica, in lingua inglese, sulla metodologia CLIL (CLIL-gruppo A e CLIL-gruppo B). Data esame di certificazione linguistica Cambridge di livello B1”.

I percorsi formativi per il potenziamento delle competenze linguistiche (inglese) e metodologiche (CLIL) del personale docente risultano correttamente creati sulla piattaforma Scuola Futura – PNRR con l’abbinamento del docente formatore esperto, e dei partecipanti previsti per ciascun corso:

N. 1 Corso di potenziamento linguistico INGLESE B1 - codice identificativo del corso: 258373

Esperto Formatore madrelingua - n. 17 partecipanti previsti;

N. 2 Corsi di formazione linguistico-metodologica sulla metodologia CLIL

GRUPPO A - codice identificativo del corso: 258374

Esperto Formatore madrelingua - n. 11 partecipanti previsti;

GRUPPO B - codice identificativo del corso: 258375

Esperto Formatore madrelingua - n. 11 partecipanti previsti;

Si accerta il regolare svolgimento delle attività formative da parte dei docenti formatori - esperti esterni della Fondazione Lord Byron, nei modi e tempi previsti:

Il percorso formativo di potenziamento delle competenze di lingua inglese del Progetto PNRR M4C1I3.1 Linea B STEM e Competenze Linguistiche (D.M. 65/2023), destinato ai docenti, si è svolto regolarmente per un totale di n. 55 ore secondo il calendario programmato;

I due Percorsi formativi per il potenziamento delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese e per promuovere l’insegnamento secondo la metodologia CLIL del Progetto PNRR M4C1I3.1 Linea B STEM e Competenze Linguistiche (D.M. 65/2023), destinati ai docenti, si sono svolti regolarmente per un totale di n. 25 ore/cad. secondo il calendario programmato.

Si verifica il numero delle ore di formazione svolte da ciascun docente esperto esterno formatore della Fondazione Lord Byron di Bari assegnato ai corsi, ovvero:

- N. 55 ore per il corso di potenziamento delle competenze linguistiche riservato ai docenti (codice identificativo del corso: 258373) avviato il 15/05/2024 e concluso il 14/05/2025;
- N. 25 ore per il corso di potenziamento delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese e per promuovere l’insegnamento secondo la metodologia CLIL, riservato ai docenti del Gruppo A (codice identificativo del corso: 258374), avviato il 15/05/2024 e concluso il 14/05/2025;
- N. 25 ore per il corso di potenziamento delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese e per promuovere l’insegnamento secondo la metodologia CLIL, riservato ai docenti del Gruppo B (codice identificativo del corso: 258375), avviato il 15/05/2024 e concluso il 14/05/2025;

Si passa, quindi, ad esaminare la situazione riguardante la partecipazione dei discenti (docenti) ai suddetti corsi di potenziamento delle competenze in lingua inglese e di metodologia CLIL. Per tutti e tre i corsi è stato abbondantemente rispettato il numero minimo di partecipanti (minimo 5 docenti per ogni percorso di formazione), che hanno portato a compimento la formazione, con conseguente possibilità di rilascio degli attestati di partecipazione al corso da parte della Piattaforma del PNRR Scuola Futura

Le operazioni di collaudo / verifica di regolare esecuzione del contratto si interrompono alle ore 21,00 del giorno di mercoledì 14 maggio 2025, per riprendere, nello stesso luogo e con le medesime persone, il giorno di giovedì 15 maggio 2025, alle ore 07.00.

In riferimento agli esami di certificazione linguistica Cambridge PET B1, previsti a conclusione del corso di potenziamento di lingua inglese, finalizzato al conseguimento della certificazione linguistica, con codice identificativo 258373 in piattaforma, organizzati dalla Fondazione Lord Byron College di Bari, si prende atto della seguente situazione: 12 docenti dell’I.C. “Rita Levi-Montalcini” di Bitritto, al termine del corso di formazione, sosterranno l’esame di Certificazione linguistica Cambridge livello PET B1, come previsto dal Progetto “STEM e Certificazioni linguistiche”, al costo unitario di € 106,00 (centesei/00).

Si accerta il raggiungimento dei target e dei milestone relativi al progetto M4C1I3.1-2023-1143-P-36626 Linea di intervento B (D.M. 65/2023).

Sulla scorta dei documenti analizzati, sopra richiamati, viene verificata la regolare esecuzione del contratto stipulato, dal punto di vista amministrativo:

- I servizi erogati (servizi di formazione e servizi di organizzazione esami per il rilascio di certificazioni linguistiche) risultano essere perfettamente rispondenti alle caratteristiche richieste e riportate nei relativi documenti, presenti agli atti della scuola;
- Le attività espletate dagli esperti esterni della Fondazione Lord Byron College risultano, in base alle verifiche, confronti e misurazioni eseguite, corrispondenti e conformi, in termini di quantità e qualità, ai servizi contrattualmente previsti, nel rispetto delle condizioni contrattuali e dei prezzi ivi indicati, della documentazione di gara e della tempistica di realizzazione in coerenza con il cronoprogramma PNRR previsto dall'Investimento M4C1I3.1-2023-1143-P-36626 Linea di intervento B (D.M. 65/2023);
- L'operatore economico individuato ha ottemperato a tutti gli obblighi derivanti dal contratto, nonché agli ordini e alle disposizioni impartite dal RUP in corso di esecuzione;
- I servizi acquistati sono stati erogati nei tempi previsti dal contratto, con conseguente emissione di fattura, Fattura n. 75/PA del 14/05/2025 (*copia di cortesia anticipata a mezzo e-mail dalla segreteria della Lord Byron*), emessa da Fondazione Lord Byron College ETS - CIG B13F96AAAB - CUP F64D23002990006 per un importo complessivo pari ad euro 14.082,00 IVA esente ai sensi dell'art. 74 del D.P.R. n. 633/1972.
- L'importo complessivo pari a € 14.082,00 (IVA esente) è così determinato:
 - ✓ € 6.710,00 per il servizio di formazione linguistica per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado in n. 1 corso di potenziamento di lingua inglese di n. 55 ore, con un importo orario pari a € 122,00;
 - ✓ € 6.100,00 per il servizio di formazione linguistico-metodologica, per docenti di scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di I grado, per il potenziamento delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese e per promuovere l'insegnamento secondo la metodologia CLIL, in n. 2 corsi di metodologia CLIL in lingua inglese di n. 25 ore cadauno, per n. 50 totali ore, con un importo orario pari a € 122,00;
 - ✓ € 1.272,00 per n. 12 esami di Certificazione linguistica Cambridge PET B1 (al costo unitario di € 106,00);

Visto l'esito positivo del presente collaudo / verifica di regolare esecuzione del contratto, la scuola potrà procedere all'accettazione e al pagamento della suddetta fattura n.75 emessa da Fondazione Lord Byron College ETS - P.I. n. 0735630722

Le operazioni si chiudono alle ore 08:00 del 15.05.2025.

Il presente verbale, redatto ai sensi del D.L. 129/2018, è redatto e sottoscritto dai presenti, in qualità di collaudatori / verificatori della regolare esecuzione del contratto, in base agli incarichi da loro stessi ricoperti per la realizzazione dell'iniziativa PNRR in questione.

Bitritto, 15/05/2025

F.to Sisto Filomena _____

F. to Castelli Valeria _____

F.to Federico Nicolai _____

Visto IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Prof. Federico Nicolai (*)

(*) Il documento è firmato digitalmente ai sensi del D.lgs. 82/2005 e ss.mm.ii. e norme collegate e sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.